

ミシェル・セロー

ジョナサン・ドゥマルジェ

約束

LE MONDE DE MARTY

ラ・プロミッセ

まぶたを閉じれば、ウイ。瞳を動かしたら、ノン。

マーティはベランの「目」と会話する。

悪戯大好き少年マーティと車椅子老人ベランがつむぐ奇跡の友情!



ドニ・バルディオ第1回監督作品

ミシェル・セロー/ジョナサン・ドゥマルジェ/アニク・アラヌ/カミーユ・ジャビイ/パトリック・フシテー/クリスチャン・シャルムタン/ジャック・ティナム
原題「Le Monde De Marty」/製作：ローラン・プロシャン(アウトサイダー・プロダクションズ)、ディディエ・ディアス、ブリュノ・オデッペール(カロリーヌ・プロダクション)

監督：ドニ・バルディオ/脚本：アレクサンドル・ジャフレイ、ドニ・バルディオ/音楽：アレクサンドル・ジャフレイ

撮影：アラン・ルヴァン/録音：ザヴィエ・グリエット/編集：アンヌ・アルグース/美術：リシャル・カウール・ド・ヴィルジュ

2000年/フランス映画/カラー/ビスタサイズ/上映時間89分/  

©2000 OUTSIDER PRODUCTIONS/CAROLINE PRODUCTION 提供=ツイン、株徳間書店/配給=東光徳間、ツイン

Publicized by 

マーティ

病院中が彼の世界。
おもしろいことを思いつく名人。

300人から選ばれた
天使のような少年

ジョナサン・ドゥマルジェ
Jonathan DEMURGER

約束

LE MONDE DE MARTY
ラ・プロミッセ

CAST

ミシェル・セロー/ジョナサン・ドゥマルジェ/アニク・アラヌ/フランソワ・エベリック/カミュー・ジャビ
ジャン・クリストフ・バル/パトリック・ブシテ/クリスチャン・シャルムタン/ミアム・モスコ/マリ＝アンジュ・デュチュ
ジャック・ティナム/ベルナル・シロノ/ジャン＝ポール・ポネール

STAFF

製作：ローラン・プロシャン(アウトサイダー・プロダクション)、ティエ・エ・アス、プルーノ・オデュベール(カロリス・プロダクション)
監督：ドニ・バルディオ/脚本：アレクサンドル・ジャフレイ、ドニ・バルディオ/音楽：アレクサンドル・ジャフレイ/撮影：アラン・ルヴァン



INTRODUCTION

「約束」撮影当時30歳のドニ・バルディオ監督の長編デビュー作。リュック・ベッソンを獲得、ベッソンのバックアップで撮った短編「ベナール」がシナムルース国際映画祭審査員大賞など多くの映画賞に輝いたフランス期待の新鋭である。登場人物ひとりひとりへの愛情深いプロットは、大好きなイギリス映画のテストだという。切なく哀しいメロドラマではない。微笑みと温もりと感動に包まれた現代の寓話である。辛口のヨーロッパ映画界が絶賛したのは、老人の心をナレーションで表現したという発想とテクニクだった。「Mr.レディ Mr. マダム」シリーズや「クリクリのいた夏」「アサシズ」などでフランスを代表するベテラン俳優ミシェル・セローのキャスティングは、「ダメもと」の監督のオファーだったが、「話すことができないう設定が気に入って」主演を快諾。そして少年マーティにはオーディションで選ばれたジョナサン・ドゥマルジェ。くるくるとよく動く表情に、時にみせる大人びた視線。どんなイタズラをしても頼ずりたくなるような愛らしさが魅力。第10回ベジェ若手俳優映画祭では、審査員特別賞と新人アイドル賞を受賞した。また、「ジェルミナル」等のアニク・アラヌ、「猫が行方不明」のカミュー・ジャビ、「つめたく冷えた月」等のパトリック・ブシテ、「サン・ビエールの生命」等のクリスチャン・シャルムタン、「恋人たちのパリ」のミアム・モスコ、「ボヴァリー夫人」等のジャック・ティナムといったフランス映画界の重鎮俳優たちが脇を固めている。



Denis Bardiau

リュック・ベッソンが絶賛する
新鋭監督ドニ・バルディオ

可愛くて、おかしくて、あったかい。こんなに愛おしい映画があったでしょうか

アントワヌ・ベラン

ガンコでハンクツ。皮肉屋の老人。

3度のセザール賞に輝く
フランス映画界の重鎮

ミシェル・セロー
Michel SERRAULT

●「約束(ラ・プロミッセ)」は真心のこもった作品であり、仏映画界最高の俳優による一流の芝居を堪能させてくれる。ラブロー・セロー！
——ル・フィガロ誌

●奇蹟のように輝く魅力的な作品。勇気と笑いに満ち、優しさと悲しみを湛えた処女作
——ル・ヌーボー・シネマ誌

●予想を裏切って、「約束(ラ・プロミッセ)」は悲しい映画ではない。むしろその逆である。あふれ出る優しさが、主人公ふたりの関係に笑いと活力を与えている。セローと少年ドゥマルジェが実に素晴らしい
——アヌ・パリ誌

STORY

「私の名はアントワヌ・ベラン。妻の名はシュザヌ。入院した日は…」70歳の長期入院患者ベランは次第に薄れていく過去の記憶を失うまいと懸命に奮闘していた。マーティは10才の少年。一時もじつとしていない。次々と入院中の病院で騒ぎを起こしている。そんなある日、しのび込んだ高齢者病棟でベランを発見した！から、さあたいへん。パワー全開。ママに止められても、看護婦さんに叱られても、マーティは毎日ベランの所に行く。「だっておじさんは特別なんだ！」。新しい治療法、と称してついにマーティのベッドは、念願のベランと同室になった。

今夜はとっておきの遊びがあるよ！と張り切るマーティに「今宵死にたい…」とつぶやくのはベラン。見栄と張りの医学教授、やさしい担当医、怖い婦長、美人の新人看護婦、誠実だがどこか抜けてる看護師、さらに「ロボコップ」ババアや数字マニアのルネ、お喋りボールたち患者まで巻き込んでマーティの新鮮な病院生活が始まった！体や言葉の自由を失った老人と病院生活を強いられた遊び盛りの少年。かよはずもなかった心の交流が、やがて堰をきったようにあたたかな友情となって流れ出ていく。そしてふたりだけの「秘密の約束」とは…



クレア
マーティの大好きなママ。毎日マーティの顔を見に来てくれる。

ジェルミナル先生
ベランの主治医。ちょっといびり屋の医学教授。

リュック・エ先生
マーティの主治医。

ダンテール
マーティはスパイ仲間と思っている。

ロボコップババア
高齢者病棟409号室の入院患者。ちょっとボケがきている老婦人。

ミリアム
ベランの担当新人看護婦。美人で優しくてみんな大好き。

シュザヌ
アントワヌ・ベランの妻。看護疲れで悩んでいるが、ベランを誰よりも愛している。

ルネ
高齢者病棟の入院患者。超几帳面で数字にワルツイ。

ポール
高齢者病棟の入院患者。親友ルネといつも一緒。

フランク
高齢者病棟の看護師。マジメだがちょっと間抜け。

ジジアンヌ
高齢者病棟のベテラン婦長。ベランの元担当看護婦。

1月19日より感動のロードショー！
特別鑑賞券1,500円(税込)発売中(当日一般1,800円の場合)
劇場窓口のみ先着限定オリジナルポストカード付

梅田スカイビル(空中庭園)タワーイースト3F
シネリーブル梅田
CINE LIBRE UMEIDA
06(6440)5930
連日 11:10 1:00 2:50 4:40 6:30 ★各回定員入替制

やさしいきもちを伝えるチャンス！
ブルー・クロバエの花言葉は～約束～
ご家場の新書種の中から抽選で5名の方に、ブルー・クロバエが当たります。大切な人との約束の日、あなたからのメッセージをそえて指定先にお届けします。
＜提供＞ Flower Studio ric(リック)
梅田スカイビル(南側)すくもば TEL 06-6454-0800